Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as:
SÉRIE A 701 SERIES
CARTE 32 J/2 MAP
ÉDITION 2 MCE EDITION

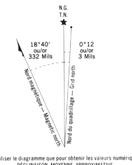
# LAC CLAIRE
32 J/2
ÉDITION 2 EDITION

## LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÊTEMENT DUR ... ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER ... ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER ... CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE ... TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION ... BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT ... RAILWAY: SIDING; STATION; STOP
PONT ... BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS ... SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE ... HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE ... CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; POINT DE REPÈRE ... TOWER; LANDMARK OBJECT
PUITS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR: EAU ... WELL: OIL, GAS; TANK: WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE ... POWER TRANSMISSION LINE
MINE; GRAVIÈRE ... MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI ... CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO ... INTERNATIONAL; PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE ... PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTÉ, DE DISTRICT ... COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE ... TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ ... MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. ... RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE REPÉRÉE, LIMITE APPROXIMATIVE ... OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE
COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ ... D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.) ... D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE ... HORIZONTAL CONTROL POINT
REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE ... BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTÉ, PRÉCIS ... SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS ... STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND ... LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ ... FLOODED LAND
MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS ... MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX ... DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES ... RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES ... FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA POLYGONES DE TOUNDRA ... TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS
FONDRIÈRE DE PALSE ... PALSA BOG
BARRAGE; QUAI ... DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINE ... ICEFIELD (GLACIER); MORAINE
GLACE AVEC DÉBRIS ... DEBRIS COVERED ICE
PINGO ... PINGO
FOSSÉ ... DITCH
COURBES DE NIVEAU ... CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES ... APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE ... DEPRESSION CONTOUR
FALAISE ... CLIFF
POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU ... SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER
ESKER ... ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES ... SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE ... HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE ... WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA

## GLOSSAIRE - GLOSSARY

LIGNE ARPENTÉE ... SURVEYED LINE




N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1988
Variation annuelle croissante 7.6'

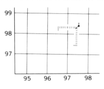
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1988
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 7.6'

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Mètres / Metres
Pieds / Feet

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES
ZONE 18
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

| DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION | IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION |
|---|---|
| 18 U | WL |

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES




| POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT | EGLISE - CHURCH | (ci-dessus) (as above) |
|---|---|---|
| ABSCISSE. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. EASTING. Read number on grid line immediately to left of point. | | 97 |
| Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. | | 5 |
| | | 975 |
| ORDONNÉE. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. NORTHING. Read number on grid line immediately below point. | | 98 |
| Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. Estimate tenths of a square from this line northward to point. | | 4 |
| RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE. GRID REFERENCE | | 984 |
| | | 975984 |

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

| | | |
|---|---|---|
| 32 J/6 | 32 J/7 | 32 J/8 |
| 32 J/3 | 32 J/2 | 32 J/1 |
| 32 G/14 | 32 G/15 | 32 G/16 |

Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1956. PUBLIÉE EN 1988.

LES PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES ONT ÉTÉ MISES À JOUR À L'AIDE DES IMAGES PRISES PAR SATELLITE EN 1985.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE LIVREUR DE LA PUBLIPRÈS.

© 1988 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

# LAC CLAIRE
MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES
QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale

Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres
Milles 1 0 1 2 3 Miles

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1956. PUBLISHED IN 1988.

UPDATED FOR ALL MAJOR FEATURES USING SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1985.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1988 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

PROVISOIRE
IMPRESSION PROVISOIRE



Énergie, Mines et Ressources Canada
Energy, Mines and Resources Canada

MÉTRIQUE/METRIC